

# Manuel



*Prothelis AG*

4 juin 2021

## Table des matières

<b>1</b>	<b>Note importante</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Contenu du colis</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Activer le meintal</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Installer l'application</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>Utiliser votre tracker</b>	<b>4</b>
<b>6</b>	<b>INFORMATION DE SÉCURITÉ</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>Déclaration de conformité</b>	<b>9</b>
<b>8</b>	<b>Garantie</b>	<b>10</b>
<b>9</b>	<b>Données Techniques</b>	<b>10</b>

# PROTHELIS DIT MERCI !

Nous sommes ravis que vous ayez choisi l'achat d'un tracker **meintal** auprès de Prothelis et vous remercions de la confiance que vous nous témoignez.

## 1 Note importante

Bien que le temps d'activation typique de la carte SIM intégrée soit d'environ 10 minutes, ce processus peut prendre jusqu'à 24 heures (en fonction de la disponibilité du réseau GSM). Le processus d'activation est indiqué par un voyant bleu clignotant après le branchement de l'appareil au secteur.

Veuillez noter que la batterie nécessite un niveau de charge minimal pour pouvoir activer l'appareil.

## 2 Contenu du colis

- meintal (Tracker)
- Câble USB

## 3 Activer le meintal

1. Allez sur <https://my-prothelis.de/activate> et créez un compte utilisateur.
2. Enregistrez votre traqueur et choisissez un ensemble de services pour la période souhaitée.
3. Connectez **meintal** à une source d'alimentation appropriée à l'aide du câble USB fourni et insérez la fiche dans une prise 100-240V.
4. Le tracker clignote et ne doit pas être retiré de l'alimentation tant que le processus d'activation n'est pas terminé. Une fois le tracker activé, il cesse de clignoter et est prêt à être utilisé. Lors de la première tentative d'enregistrement sur le réseau, le tracker clignote en lumière bleue. Si l'enregistrement réseau a réussi, l'appareil met à jour le micrologiciel, si nécessaire, ce qui est indiqué par un voyant blanc clignotant.

### INFO

Lors de l'expédition **meintal** est désactivé. S'il vous plaît, voir la section «Utiliser votre tracker» pour voir comment le tracker peut être activée.

### INFO

Vous avez besoin du paquet de services pour pouvoir utiliser **meintal** et notre service de notification 24 heures sur 24.

## 4 Installer l'application

Téléchargez l'application gratuite Prothelis sur l'App Store ou le Play Store et numérisez-la simplement dans le code QR.

Connectez-vous à votre compte.

Le tracker est maintenant prêt à être utilisé.



Table 1 : Code QR

Téléchargez l'application web ici : <https://my-prothelis.de>

## 5 Utiliser votre tracker

Une fois activé, vous pouvez utiliser votre traqueur immédiatement. La position actuelle et l'état de la batterie de votre traqueur sont désormais visibles dans l'application Prothelis.

Si vous avez d'autres questions ou suggestions concernant nos produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [support@prothelis.de](mailto:support@prothelis.de)

### 5.1 Chargement de la batterie de votre tracker

Connectez **meintal** à une source d'alimentation appropriée à l'aide du câble USB fourni et insérez la fiche dans une prise 100-240V. Le traqueur lance automatiquement le processus de charge. Le processus de charge est indiqué par une lumière **verte** s'affaiblissant sur le tracker. Une fois le processus de charge terminé, ce voyant passe au **vert** constant. L'application Prothelis vous informe lorsque la batterie est faible. Le tracker indique également cela avec un feu **rouge** clignotant.

### 5.2 Interagir avec votre tracker

**meintal** a un bouton-poussoir que vous pouvez utiliser pour donner une commande. Chaque commande est confirmée par le voyant. Vous trouverez ci-dessous une liste de commandes prises en charge par le périphérique :

#### 5.2.1 Allumer ou éteindre

Appuyez sur la touche pendant env. deux secondes. La LED affiche une couleur verte lors de l'allumage et une couleur rouge lors de la coupure.

#### 5.2.2 État de la batterie

Pour afficher la charge de la batterie, appuyez sur le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant clignote (bleu dans l'état *off* ou vert dans l'état *on*) 1, 2 ou 3 fois, ce qui correspond aux états : faible, normal ou complètement chargé.

#### 5.2.3 Activer le mode SOS

Pour activer le mode SOS, appuyez brièvement deux fois sur le bouton. Le voyant clignote en orange pendant deux secondes.

## 5.3 Mode SOS

En cas d'urgence, vous pouvez activer un mode appelé *mode* SOS. Après l'activation, **meintal** enverra un message correspondant et actualisera sa position avec un intervalle de 10 secondes jusqu'à ce que vous annuliez le mode SOS de l'aide de l'application mobile. Veuillez noter que pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible de faire passer l'appareil à l'état **off** ni de désactiver *mode* SOS à l'aide du bouton-poussoir tant que le mode SOS est actif.

### INFO

Vous ne devriez jamais compter sur *mode* SOS. En cas de danger, appelez toujours les services d'urgence appropriés.

## 6 INFORMATION DE SÉCURITÉ

**Avant de commencer à utiliser le traqueur, vous devez lire ces informations de sécurité.**

Il comprend des informations importantes qui garantissent que le suivi est utilisé correctement.

### 6.1 Général

Le tracker et ses accessoires ne peuvent être utilisés correctement que si vous connaissez le mode d'emploi, les informations de sécurité et les conditions d'utilisation. Être familier avec cela vous protégera, ainsi que votre environnement, contre les dangers.

Outre les exigences obligatoires contenues dans ces informations de sécurité, veuillez également à la prudence généralement requise lors de l'utilisation d'appareils électriques dans des conditions de circulation. Veuillez nous contacter si vous avez des questions concernant les informations de sécurité. Nous serons heureux de pouvoir vous aider. Toute utilisation du tracker et de ses ac-

cessoires autrement que pour l'usage prévu est interdite. Toute réclamation en dommages-intérêts contre Prothelis GmbH résultant d'une utilisation autre que celle pour laquelle elle est destinée est exclue. Toutes les spécifications et informations ont été compilées en tenant compte de l'état actuel de la technologie et des normes de développement technique.

## 6.2 Premiers pas

Retirez tous les éléments de l'emballage et vérifiez que tout est présent. Tous les produits sont soumis à un contrôle de qualité restrictif. Néanmoins, veuillez vérifier que les éléments (notamment le câble) sont intacts. Les sources de danger sont, par exemple, les fissures dans l'isolation des câbles. Activez le tracker et ses accessoires uniquement à l'aide du guide de démarrage rapide ou du mode d'emploi.

Le tracker et les accessoires ne sont pas destinés aux personnes (en particulier les enfants) qui ne peuvent pas évaluer les implications des fonctionnalités électroniques et techniques et ne peuvent donc pas les gérer. Les enfants en particulier ne peuvent pas évaluer les dangers potentiels, tels que l'ingestion ou l'utilisation inappropriée. Le même soin doit être pris avec les animaux et les animaux domestiques. Le tracker ne peut être chargé qu'à une température ambiante comprise entre 0 °C et 45 °C. Sinon, la batterie pourrait être endommagée.

## 6.3 Stockage sécurisé

Le tracker et les accessoires doivent être rangés de manière à être hors de portée des personnes ou animaux susmentionnés et des animaux domestiques. Le tracker a été développé pour une utilisation dans des températures allant de -20 °C à 60 °C. Veuillez toujours à ce que le tracker ne soit exposé à aucune source de chaleur dépassant la température susmentionnée. Sinon, il pourrait surchauffer et, dans des cas extrêmes, endommager la batterie et le dispositif de suivi, avec des conséquences graves telles que de la fumée ou un incendie.



Veillez ne pas faire graver le traqueur ou les accessoires. Cela pourrait entraîner une dégradation de la fonctionnalité, voire une panne complète du traqueur, ainsi que des risques potentiels tels que la surchauffe.

### 6.4 Fixer le tracker en toute sécurité

Le câble doit être protégé de l'humidité. Assurez-vous toujours que personne d'autre que vous n'a accès au câble. Il faut éviter les fortes sollicitations mécaniques ou les vibrations constantes et exceptionnellement fortes. Assurez-vous toujours que le suivi est attaché en toute sécurité à l'objet suivi.

- Assurez-vous toujours que le suivi est attaché à l'objet suivi de manière à ce qu'il ne soit pas exposé à une chaleur excessive. (Le tracker est attaché sous le capot du véhicule).
- Le tracker et les accessoires ne doivent pas être fixés et rangés dans ou à proximité d'équipements de chauffage et de gaz ou similaires.
- Lorsque vous associez le suiveur à des modes de transport motorisés et non motorisés, veillez toujours à ne pas le fixer dans un endroit où la direction ou la fonctionnalité pourraient être altérée.
- Lors du transport de marchandises (lourdes), le traqueur doit être fixé de manière à éviter toute déformation due à un long trajet.
- L'utilisation permanente du tracker dans et autour des émetteurs (systèmes radar, mâts de transmission et similaires) peut provoquer des interférences et nuire au mode de fonctionnement du tracker.
- Des interférences peuvent se produire avec des objets contenant des bandes magnétiques ou des puces (cartes de paiement et d'identité similaires). Dans des cas extrêmes, cela peut endommager le suivi ou l'objet lui-même. Essayez de garder le tracker aussi loin que possible de tels objets.

## 6.5 Dommage

Il est interdit d'utiliser le tracker et ses accessoires s'il ne peut plus être utilisé comme prévu (fissures dans le boîtier du moniteur, aucun indicateur visuel ne s'affiche lorsque vous êtes connecté à une source d'alimentation, un câble de charge endommagé ou similaire). Veuillez nous contacter ou contacter l'une de nos sociétés partenaires agréées.

## 6.6 Batterie / élimination des déchets

En vertu de la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les articles électriques et électroniques ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les consommateurs doivent remettre tout équipement usagé qui ne peut plus être utilisé à un point de collecte séparé. Ce faisant, on s'assure que les déchets d'équipements sont correctement récupérés et recyclés, évitant ainsi tout impact négatif sur l'environnement. Il en va de même pour les batteries conformément à l'ordonnance sur les batteries (BattV). Il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères. Les piles / piles rechargeables usagées peuvent être renvoyées gratuitement aux points de collecte de votre communauté.

**N'essayez jamais de retirer la batterie de l'appareil !**

## 7 Déclaration de conformité

Prothelis AG déclare par la présente que le dispositif de localisation GPS meintal (numéro d'article 0903480-02) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité peut être téléchargé à partir du site Web suivant : <https://prothelis.de/conformity>

## 8 Garantie

La période de garantie légale s'applique dans chaque cas.

## 9 Données Techniques

### 9.1 Location Method

- GNSS (satellite navigation system)
- GSM (mobile)

### 9.2 Connection

- GPRS

### 9.3 Protection Class

- IP 67

### 9.4 GNSS Receiver

- GPS + GLONASS
- Accuracy : <2.5 m (CEP)

### 9.5 GSM Module

- GSM 900 33dBm (2W)
- GSM 1800 30dBm (1W)

### 9.6 SIM Card

- Embedded SIM (integrated)
- Almost worldwide active

### 9.7 User Interface

- Button
- Status LED
- Mobile app
- Web app for PC

### 9.8 Accumulator

- 5000 mAh LiPo accu
- Chargeable via USB
- Lasts up to 5 days during active usage

### 9.9 Temperature

- Charge : 0 °C to +45 °C
- Usage : Use in ambient temperatures from -20 °C to +60 °C

### 9.10 Button

- Battery state
- Turn device on/off
- SOS function
- Reset

### 9.11 Parameter

- Height : 21 mm
- Width : 57 mm
- Length : 120 mm
- Weight : 160 g (+/- 2 g)